

OLARTE RAISBECK

OLARTE RAISBECK & FRIERI LTDA.

Servicios Legales y Profesionales

World Trade Center - Torre A
Calle 100 No. 8A-37, Piso 10
Bogotá D.C., Colombia
Tel +57 1 601-7700
Fax +57 1 601-7799
office@olarteraisbeck.com
www.olarteraisbeck.com

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____ D. _____

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

Radicación : 04052220 00000002

Folios: 14

Fecha (UNA): 2004-07-27 09:50:14

Tramite : 011 PCT-PATENT 379 FASE UNCI 444 RESPUESTA

Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Expediente No. 04.052.220

Solicitud de Patente de Invención titulada:

"FIBRAS ENREDADAS".

Solicitante: KIMBERLY-CLARK WORLDWIDE, INC

RESPUESTA AL OFICIO N°. 06619 NOTIFICADO

POR FIJACION EN LISTA No. 205, DE FECHA 16 DE JULIO DE 2004,

(EXAMEN DE FORMA)

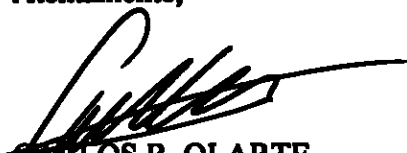
CARLOS R. OLARTE, mayor de edad y vecino de Bogotá, identificado tal como aparece al pie de mi firma, en mi carácter de apoderado de la sociedad en referencia, me permito dar respuesta al auto emanado por ese Despacho, dentro del término legal previsto en el artículo 39 de la Decisión 486, en los siguientes términos:

1. En respuesta a la primera observación del Examinador, me permito informar a ese despacho que el documento de cesión fue presentado con la solicitud inicial. Sin embargo para la inmediata referencia de ese despacho, me permito aportar copia simple del documento de cesión debidamente legalizado, junto con su correspondiente traducción, según lo previsto en el Art. 26- k de la Decisión 486.

X
98

2. En respuesta a la segunda observación del Examinador, me permito corregir un error de transcripción en el nombre del inventor número dos (2) en la solicitud nacional, el cual se debe leer de la siguiente manera: EUGENIO VARONA (anteriormente se leía "EUGENIO VERONA").

Atentamente,


CARLOS R. OLARTE
C.C.Nº. 79.782.747 de Bogotá
T.P. 74.295

Anexo: Copia simple del documento de Cesión.

99 3/

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 04-213

Efectuada el día 20 de mayo de 2004, de un documento escrito en Inglés, al cual para su identificación se le estampa el sello de María del Pilar Iglesias, Traductora e Intérprete Oficial por Resolución No. 819 de abril de 1971 expedida por el Ministerio de Justicia de la República de Colombia.

Caso No. 15879 Colombia

CERTIFICACIÓN

ESTADO DE WISCONSIN

CONDADO DE WINNEBAGO

Declaración juramentada

Por la presente certifico que el documento adjunto corresponde a una copia fiel del documento original de cesión realizada por Ralph Anderson y Eugenio Varona, a favor de **KIMBERLY-CLARK WORLDWIDE, INC.** en relación con el asunto revelado en una solicitud de patente de los Estados Unidos titulada **TELAS ENMARAÑADAS**, firmada el 6 de marzo de 2002 por por Ralph Anderson; y el 12 de febrero de 2002 por Eugenio Varona.

Fecha: 15 de marzo de 2004.

(Fdo.) Melissa A. Blob, Notario Público, cuyo cargo expira el 1 de agosto de 2004.

M. P. Iglesias
María del Pilar Iglesias
TRADUCTORA E
INTÉRPRETE OFICIAL
Resolución No. 819 de 1971

100
H

OFICINA DE MARCAS REGISTRADAS Y PATENTES DE LOS ESTADOS UNIDOS.

23 de mayo de 2002.

DORITY & MANNING, P.A.
JASON & JOHSTON
P-O- BOX 1449
GREENVILLE, SC 29602

Principal Funcionario de Información.
Washington DC 20231
www.uspto.gov

Código de Barras *102040242A*

OFICINA DE MARCAS REGISTRADAS Y PATENTES DE LOS ESTADOS UNIDOS

NOTIFICACIÓN DE REGISTRO DE DOCUMENTO DE CESION

El documento adjunto ha sido registrado por la división de cesiones de la Oficina de Marcas Registradas y Patentes de los Estados Unidos. En el cuarto de búsqueda de cesiones se encuentra disponible una copia Microfilm completa ubicada en el número de carrete y marco abajo indicados.

Favor revise toda la información contenida en esta notificación. La información contenida en esta notificación de registro refleja la información presente en el sistema de cesiones de patentes y marcas registradas. Si encuentra errores, o si tiene preguntas en relación con esta notificación, puede contactar al empleado cuyo nombre aparece en la misma en el 703-308-9723. Favor envíe la solicitud de corrección a: Oficina de Marcas Registradas y Patentes de los

SEARCHED BY INDEXED
SERIALIZED /
FILED
MAY 23 2002
FBI - MEMPHIS

101
6

Estados Unidos, División de Cesiones, Casillero de Cesiones,
CG-4, 1213 Jefferson Davis Highway, Suite 320, Washington,
D.C. 20231.

Fecha de Registro: 03/26/2002 Carrete/Marco: 012727/0740

Número de Páginas: 4

Memorial: Cesión del Derecho de los Cedentes (Ver documento
para más detalles).

Cedente: Anderson, Ralph Fecha del Documento: 03/06/2002

Cedente: Varona, Eugenio Fecha del Documento: 02/12/2002

Cesionario:

KIMBERLY-CLARK WORLDWIDE, INC.
401 NORTH LAKE STREET
NEENAH, WISCONSIN 54946

NUMERO DE SERIE: 10027242

FECHA DE PRESENTACIÓN: 12/20/2001

SEDLEY PYNE, PARALEGAL
DIVISION DE CESIONES
OFICINA DE REGISTROS PÚBLICOS

Sello que dice: Recibido el 28 de mayo de 2002.

**En la Oficina de Marcas Registradas y Patentes de los
Estados Unidos**

Solicitantes: Ralph Anderson
Eugenio Varona

Expediente No. KCX-462(15879)

Atento de la Oficina de
Marcas Registradas y
Patentes de los Estados Unidos
Recibido el 28 de mayo de 2002

102
b

Fecha de Presentación: 20 de diciembre de 2001

No. de Serie: 10/027,242 Unidad de Técnica de Grupo: 1771

Para: "TELAS ENMARAÑADAS" Examinador: Desconocido

Cesión - Inventores Conjuntos

COMISIONADO ASISTENTE DE PATENTES
Washington, D.C. 20231

Respetado Señor:

CONSIDERANDO

QUE, Ralph Anderson, domiciliado en 5074 Wood Haven Ct., Marietta, Georgia 30062 y Eugenio Varona, domiciliado en 3309 Woodrun, Trail, Marietta, Georgia 30062 (en adelante denominados colectivamente los Cedentes), han llevado a cabo un invento, y cada uno de ellos ya sea (1) ha firmado previamente una solicitud de Patente de los Estados Unidos de América con respecto al invento, o (2) está contemporáneamente firmando una solicitud de Patente de los Estados Unidos de América para dicho invento que se titula:

"TELAS ENMARAÑADAS"

Y QUE, Kimberly Clark Worldwide, Inc. sociedad del Estado de Delaware, con oficinas ubicadas en 401 North Lake Street, Neenah, Wisconsin 54956, Estados Unidos de América (en adelante denominada la Cesionaria), desea adquirir la

*Escritura del Poder
2001.12.20
EXHIBICION
Washington, D.C. 20231*

103
X

totalidad del derecho, título e intereses en el mencionado invento y bajo las mencionadas Patentes o protección legal similar que se obtenga al respecto en los Estados Unidos y en todos y cualesquiera países extranjeros.

POR CONSIGUIENTE, A QUIEN PUEDA INTERESAR: Sépase que en contraprestación al pago realizado por la Cesionaria a favor los Cedentes por valor de US\$1.00, y a otras contraprestaciones onerosas, cuyo recibo se acusa por el presente, los Cedentes, por el presente, venden, ceden y transfieren a favor de la Cesionaria, la totalidad y exclusividad de su derecho, título e intereses en el mencionado invento, y en todas y cualesquiera Patentes o protección legal similar en los Estados Unidos y en sus posesiones territoriales, y en todos y cualesquiera países extranjeros que se vayan a obtener para el mencionado invento a través de la mencionada solicitud, o cualquier continuación, continuación parcial, división, renovación, sustitución, re-examen, conversión o reexpedición que se haga al respecto, incluyendo todas las prorrogas, o cualquier equivalente legal en cualquier país extranjero para la totalidad del término o términos para los cuales se otorgue, incluyendo todos y cualesquiera derechos de convención.

104
48

Los Cedentes por el presente se comprometen a que no se hará ni celebrará ninguna cesión, venta, contrato, o gravamen, que pueda entrar en conflicto con esta cesión y venta.

Además, los Cedentes se comprometen a que al momento de solicitud escrita al respecto, le proporcionarán a la cesionaria todos los hechos y documentos pertinentes en relación con la mencionada solicitud, el mencionado invento y las mencionadas Patentes y equivalentes legales en países extranjeros, que sean de conocimiento de los Cedentes y estén disponibles para los mismos, y oportunamente firmarán y entregarán a la Cesionaria o a sus representantes legales todos y cualesquiera documentos, instrumentos o declaraciones para solicitar, obtener, mantener, expedir, prorrogar y hacer valer la mencionada solicitud, el mencionado invento, las mencionadas Patentes y los mencionados equivalentes en cualquier país en que se considere necesario o deseable llevar a cabo los propósitos de lo antedicho.

EN FE DE LO CUAL los Cedentes firman este documento en las fechas indicadas a continuación.

(Fdo.) Ralph Anderson

06 de marzo de 2002

(Fdo.) Eugenio Varona

12 de febrero de 2002

Centro del Mar L. J. M. L.
INFORMACIÓN
...
...

105
A

ESTADO DE WISCONSIN
Oficina del Secretario de Estado

APOSTILLA
(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
El presente documento público:
2. Fue firmado por Melissa A. Blob
3. Que actuó en su calidad de Notario Público del Estado de Wisconsin
4. Lleva el sello del notario público mencionado
Se certificó en:
5. Madison, Wisconsin
6. El 1 de abril de 2004
7. Por parte del Secretario de Estado de Wisconsin
8. Bajo el Número 99332
9. Aparece Gran Sello del Estado de Wisconsin
10. Firmado por Douglas La Follette, Secretario de Estado

Es traducción fiel y completa efectuada por:

María del Pilar Iglesias.
María del Pilar Iglesias
C.C. 41.339.183 de Bogotá

María del Pilar Iglesias
María del Pilar Iglesias
C. C. 41.339.183 de Bogotá
Intérprete Oficial según Resolución No. 819 o
15 de Abril de 1971 del Ministerio de Justicia

04/34
106
[Signature]

Case # 15879
COLOMBIA

CERTIFICATION

STATE OF WISCONSIN)
) SS
COUNTY OF WINNEBAGO)

I hereby certify that the attached paper constitutes a true copy of the original of a certain
Assignment to KIMBERLY-CLARK WORLDWIDE, INC. by Ralph Anderson and Eugenio
Varona of the subject matter disclosed in an application for Letters Patent of the United
States entitled

ENTANGLED FABRICS

which was signed by the said Ralph Anderson on March 6, 2002; and Eugenio Varona on
February 12, 2002.

March 15, 2004
Date

Melissa A. Blob
Melissa A. Blob, Notary Public
My Commission Expires: August 1, 2004

(Legalization required)



UNITED STATES
PATENT AND
TRADEMARK OFFICE

MAY 23, 2002

PTAS

DORITY & MANNING, P.A.
JASON W. JOHNSTON
P.O. BOX 1449
GREENVILLE, SC 29602

Chief Information Officer
Washington, DC 20231
www.uspto.gov



102040242K

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE
NOTICE OF RECORDATION OF ASSIGNMENT DOCUMENT

THE ENCLOSED DOCUMENT HAS BEEN RECORDED BY THE ASSIGNMENT DIVISION OF THE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE. A COMPLETE MICROFILM COPY IS AVAILABLE AT THE ASSIGNMENT SEARCH ROOM, ON THE REEL AND FRAME NUMBER REFERENCED BELOW.

PLEASE REVIEW ALL INFORMATION CONTAINED ON THIS NOTICE. THE INFORMATION CONTAINED ON THIS RECORDATION NOTICE REFLECTS THE DATA PRESENT IN THE PATENT AND TRADEMARK ASSIGNMENT SYSTEM. IF YOU SHOULD FIND ANY ERRORS OR HAVE QUESTIONS CONCERNING THIS NOTICE, YOU MAY CONTACT THE EMPLOYEE WHOSE NAME APPEARS ON THIS NOTICE AT 703-308-9723. PLEASE SEND REQUEST FOR CORRECTION TO: U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE, ASSIGNMENT DIVISION, BOX ASSIGNMENTS, CG-4, 1213 JEFFERSON DAVIS HWY, SUITE 320, WASHINGTON, D.C. 20231.

RECORDATION DATE: 03/26/2002

REEL/FRAME: 012727/0740
NUMBER OF PAGES: 4

BRIEF: ASSIGNMENT OF ASSIGNOR'S INTEREST (SEE DOCUMENT FOR DETAILS).

ASSIGNOR:
ANDERSON, RALPH

DOC DATE: 03/06/2002

ASSIGNOR:
VARONA, EUGENIO

DOC DATE: 02/12/2002

ASSIGNEE:
KIMBERLY-CLARK WORLDWIDE, INC.
401 NORTH LAKE STREET
NEENAH, WISCONSIN 54956

SERIAL NUMBER: 10027242
PATENT NUMBER:

FILING DATE: 12/20/2001
ISSUE DATE:

SEDLEY PYNE, PARALEGAL
ASSIGNMENT DIVISION
OFFICE OF PUBLIC RECORDS

RECEIVED
MAY 28 2002

DORITY AND MANNING

108
✓

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicants: Ralph Anderson
Eugenio Varona

Docket No.: KCX-462 (15879)

Serial No.: 10/027,242

Group Art Unit: 1771

Filed: December 20, 2001

Examiner: Unknown

For: "ENTANGLED FABRICS"

Assignment - Joint Inventors

Commissioner of Patents
Washington, DC 20231

Sir:

WHEREAS, Ralph Anderson, residing at 5074 Wood Haven Ct., Marietta, Georgia 30062 and Eugenio Varona residing at 3309 Woodrun Trail, Marietta, Georgia 30062 (hereinafter collectively referred to as Assignors), have made an invention and have each either (1) previously executed an application for Letters Patent of the United States of America therefore or (2) are contemporaneously executing an application for Letters Patent of the United States of America for the invention with is entitled: "ENTANGLED FABRICS"

AND WHEREAS, Kimberly-Clark Worldwide, Inc., a corporation of the State of Delaware, having offices at 401 North Lake Street, Neenah, Wisconsin 54956, United States of America (hereinafter referred to as Assignee), is desirous of acquiring the entire right, title and interest in and to said invention and under said Letters Patent or similar legal protection to be obtained therefore in the United States and in any and all foreign countries.

NOW, THEREFORE, TO ALL WHOM IT MAY CONCERN: Be it known that in consideration of the payment by the Assignee to the Assignors of the sum of One U.S. Dollar (\$1.00 U.S.) and for other good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, the Assignors hereby sell, assign and transfer to the Assignees the full and exclusive right, title and interest to said invention and in and to any and all Letters Patent or similar legal protection in the United States and its territorial possessions and in any and all foreign countries to be obtained for said invention by said application or any continuation, continuation-in-part, divisional, renewal, substitute, re-examination, conversion or reissue thereof, including all extensions thereof, or any legal equivalent thereof in any foreign country for the full term or terms for which the same may be granted, including any and all convention rights.

109
B

The Assignors hereby covenant that no assignment, sale, agreement or encumbrance has been or will be made or entered into which would conflict with this assignment and sale.

The Assignors further covenant that the Assignors will promptly provide, upon written request, Assignee with all pertinent facts and documents relating to said application, said invention and said Letters Patent and legal equivalents in foreign countries as may be known and accessible to the Assignors and that they will promptly execute and deliver to Assignee or its legal representatives any and all papers, instruments or affidavits required to apply for, obtain, maintain, issue, extend and enforce said application, said invention and said Letters Patent and said equivalents thereof in any foreign country which may be necessary or desirable to carry out the purposes thereof.

IN WITNESS WHEREOF, the Assignors have executed this document on the date indicated below:

 _____ Ralph Anderson	Date: <u>3/06/02</u>
 _____ Eugenio Varona	Date: <u>Feb. 12, 2012</u>

110
A/H

THE STATE OF WISCONSIN

Office of the
Secretary of State

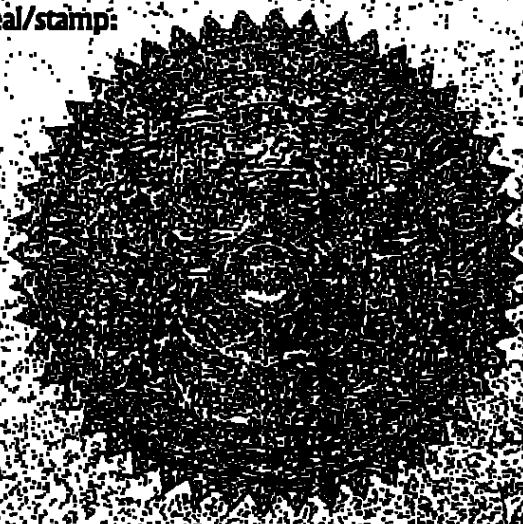
APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America
2. This public document has been signed by Melissa A Blob
3. acting in the capacity of Notary Public, State of Wisconsin
4. bears the seal/stamp of Notary Public, State of Wisconsin

CERTIFIED

5. at Madison, Wisconsin
6. April 1, 2004
7. by the Secretary of State of Wisconsin
8. No. 99332
9. Seal/stamp:
10. Signature:



Douglas La Follette
DOUGLAS LA FOLLETTE
Secretary of State

2020
Bogotá D C

Doctor(a)
CARLOS R. OLARTE.
Apoderado(a)

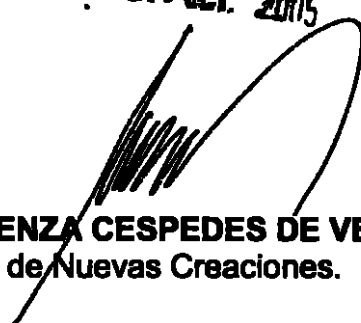
REFERENCIA:

Radicación N°	04-52220
Solicitud internacional	PCT/US02/35120
Fecha limite de inicio en fase nacional	20/07/2004
Trámite	011
Evento	379
Actuación	416
Oficio N°	945
Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en el asunto, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486, de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y comercio, se envía el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo dispone el artículo 40 de la referida Decisión 486.

Cúmplase

Dado en Bogotá D.C. 04 SET. 2005


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe División de Nuevas Creaciones.

202028

Al contestar favor indique el número de radicación consignado en el sticker

Sede Centro: Carrera 13 No. 27-00 Pisos 2, 5, 7 y 10
Commutador 3 820840 Fax 3 505220
Sede CAN: Tr 40A No. 38-50 3153265 al 69
Fax 3 505220 Línea 9800-010 165
Web: www.sicr.gov.co e-mail: informacion@sicr.gov.co
Bogotá D.C. - Colombia